

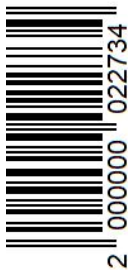
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ



РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ циркуляционные насосы серии CPS

RUS Инструкция по монтажу и эксплуатации
RUS Технический паспорт

3-Ed.01/2022-05



СОДЕРЖАНИЕ

стр.

1. ВВЕДЕНИЕ
2. СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ
3. НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ
4. УСТРОЙСТВО И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
5. ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НАСОСОВ
6. ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ
7. РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ ОБОЗНАЧЕНИЯ НАСОСА
8. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ
9. ЭКСПЛУАТАЦИЯ НАСОСА
10. ОБСЛУЖИВАНИЕ И САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ РЕМОНТ
11. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ
12. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
13. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА
14. УПАКОВКА
15. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ
16. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем вас с приобретением высококачественного оборудования SMART Install. Уверены, что вы не разочаруетесь в вашем выборе. Желаем технически грамотной эксплуатации! Перед тем как приступить к монтажу и эксплуатации насоса, просим внимательно изучить данное Руководство. Оно содержит ряд принципиальных указаний и рекомендаций, соблюдение которых гарантирует Вам долгий срок эксплуатации оборудования без поломок и уберезёт вас от затрат на ремонт.

2. СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

2.1 НАИМЕНОВАНИЕ

Насос циркуляционный SMART Install, Тип: CPS xx xx

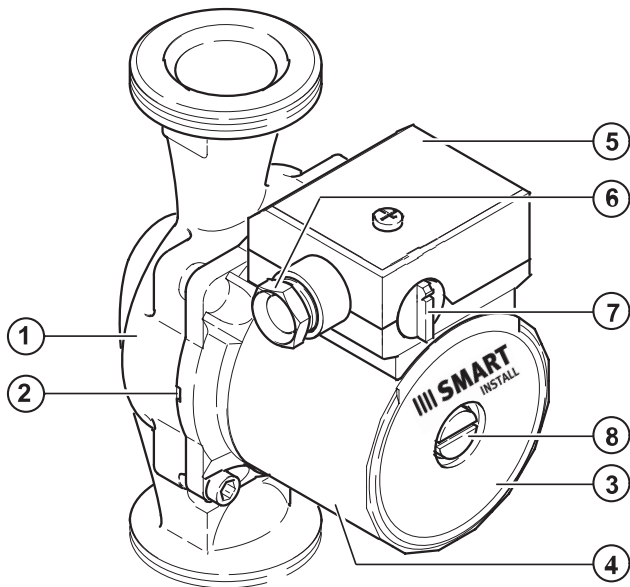
2.2 ИЗГОТОВИТЕЛЬ

HEFEI XINHU CANNED MOTOR PUMP CO., LTD. PRC (КНР)

3. НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Циркуляционные насосы SMART Install предназначены для создания принудительной циркуляции теплоносителя в различных системах отопления, системах нагрева Г.В.С (принудительная загрузка теплообменных процессов бойлеров, пластинчатых и иных теплообменников), в циркуляционных контурах систем: отопления, водяных тёплых полов, кондиционирования, а также в системах охлаждения промышленного оборудования и т. д.

4. УСТРОЙСТВО И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



III SMART INSTALL

№	Наименование	Материал
1	Корпус насоса	Чугун GGG40 с катафорезным покрытием
2	Рабочее колесо	Пластик NORY
3	Обмотка стартера	Медь
4	Корпус двигателя	Алюминиевый сплав
5	Клемная коробка	Пластик
6	Кабельный ввод	Пластик
7	Переключатель скоростей	Пластик
8	Вал	Нержавеющая сталь AISI 420
	Подшипники	Керамические с графитовой смазкой
	Корпус ротора	Нержавеющая сталь AISI 316
	Уплотнительные прокладки	EPDM

Муфтовые трёхскоростные циркуляционные насосы выполнены как агрегаты с переменной частотой вращения, скорость вращения регулируется при помощи ручного переключателя, размещённого на клеммной коробке. Насосы имеют исполнение «с мокрым ротором». Это значит, что детали насоса охлаждаются перекачиваемой жидкостью. В качестве рабочей среды необходимо использовать очищенную воду, не содержащую нерастворимые механические примеси, либо незамерзающие жидкости на основе пропиленгликоля (максимальная концентрация 40%) не агрессивные к материалам насоса и соответствующие параметрам систем центрального отопления.

4.1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

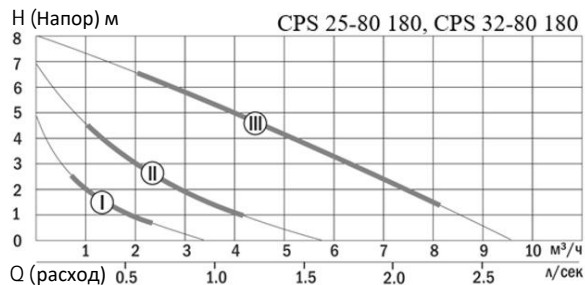
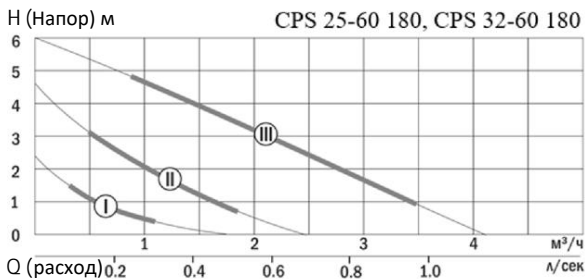
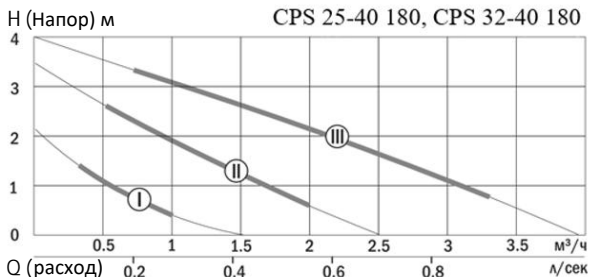
Модель насоса		Мощность (Вт)			Сеть (В/Гц)
		I степень	II степень	III степень	
CPS 25-40 180	CPS 32-40 180	32	48	62	230/50
CPS 25-60 180	CPS 32-60 180	55	70	100	230/50
CPS 25-80 180	CPS 32-80 180	115	185	230	230/50

Диапазон рабочей температуры: от -10 до 110 °C

Присоединительная резьба, дюйм. - CPS 25: 1"1/2; CPS 32: 2" по UNI ISO 228/1

Класс изоляции (IEC 85)

5. ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НАСОСОВ

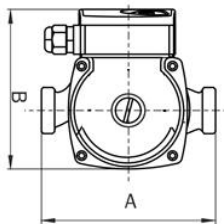
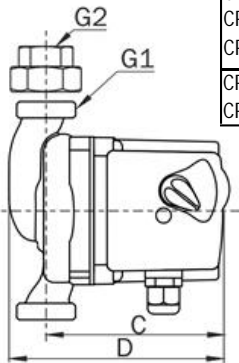


III SMART INSTALL

Рабочая точка насоса должна быть определена с использованием приведённых выше графиков. Если помещение отапливается слабо, необходимо увеличить скорость насоса, при этом следует учитывать гидравлические сопротивления трубопроводов. Например: от сопротивления в термостатическом клапане могут возникнуть посторонние шумы. Шумы могут быть устранены переключением насоса на меньшую скорость.

6. ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

Модель	A	B	C	D	G1	G2
CPS 25-40 180	180	130	105	130	1"1/2	1"
CPS 25-60 180					2"	1"1/4
CPS 32-40 180						
CPS 32-60 180		138	130	170	1"1/2	1"
CPS 25-80 180					2"	1"1/4
CPS 32-80 180						



7. РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ ОБОЗНАЧЕНИЯ НАСОСА

Обозначение	CP	S	25	-	40	-	-	180	1x230В	50Гц
Насос циркуляционный	V									
С несколькими скоростями		V								
Диаметр подключения			V							
Максимальный напор (дм)					V					
Резьбовое присоединение						V				
Материал корпуса (чугун)							V			
Строительная длина								V		
Напряжение сети (В)									V	
Частота сети (Гц)										V

8. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ



8.1 ТРЕБОВАНИЯ К КВАЛИФИКАЦИИ ПЕРСОНАЛА

Информация, изложенная в данном руководстве предназначена для специалистов, имеющих соответствующие тематике знания и опыт. В рамках данного руководства не предполагается изложение обучающих материалов по проектированию и расчету систем отопления, методам подбора и монтажа оборудования.

СВОД ПРАВИЛ № 73.13330.2012 (СНиП 3.05.01-85), Пункт 4.1 Монтаж внутренних санитарно-технических систем следует производить в соответствии с требованиями настоящих правил, а также с требованиями СП 48.13330, СНиП 12-03, СНиП 12-04, Стандартов и ИНСТРУКЦИЙ ЗАВОДА ГОТОВИТЕЛЯ ОБОРУДОВАНИЯ. Требования к монтажу внутренних санитарно-технических систем изложены также в настоящем Своде Правил. Работы, требующие специальных знаний и опыта и проводимые квалифицированным персоналом:

- Проектирование системы отопления;
- Подбор и монтаж компонентов системы отопления: котла, трубопроводов, насоса, расширительного бака, радиаторов и т.д.;
- Выбор дополнительного оборудования для управления и защиты насоса;
- Настройка режимов работы насоса и другого оборудования;
- Поиск и устранение проблем, возникших во время эксплуатации насоса. Некорректная работа насоса или его поломка, возникшая вследствие ошибок, допущенных на любом из перечисленных этапов, квалифицируется как не гарантийный случай.
- Прежде чем приступить к монтажу и эксплуатации насоса, необходимо внимательно изучить содержание данного Руководства. Оно содержит указания и рекомендации, соблюдение которых обязательно для правильной эксплуатации насоса, а также для обеспечения безопасности персонала, осуществляющего эксплуатацию и обслуживание насоса.
- Электрические подключения, монтажные работы, техническое обслуживание должны проводиться квалифицированными специалистами с соблюдением принятых норм и регламентов по безопасному проведению работ.
- Не допускается эксплуатация насоса без заземления.
- Не допускается эксплуатация насоса без установки в сети питания соответствующего устройства защитного отключения (УЗО).
- Не допускается присутствия детей вблизи работающего насоса.



8.2 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ

ВНИМАНИЕ!

Перед установкой насоса система должна быть промыта от возможных загрязнений и отложений до состояния, когда после промывки из системы

III SMART INSTALL

вытекает светлая вода без всяких включений. Мусор, не удалённый из системы, может попасть в насос и препятствовать его нормальной работе, а также может стать причиной поломки насоса.

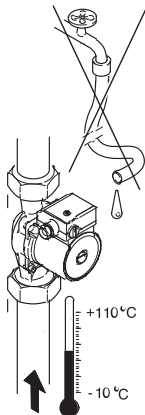
8.3 ПЕРЕКАЧЕВАЕМЫЕ СРЕДЫ

–Вода отопительной системы согласно нормативам VDI 2035,

–Смесь воды с гликолем в соотношении 3:2. При добавлении гликоля изменяется вязкость жидкости, поэтому в зависимости от его процентного содержания необходимо корректировать гидравлические характеристики насоса.

–В соответствии с инструкциями производителей применять только высококачественные ингибиторные добавки, обеспечивающие антикоррозионную защиту.

–Использование других жидкостей следует обязательно согласовывать со SMART Install.

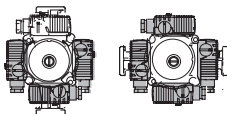
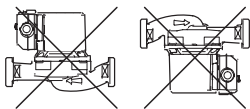
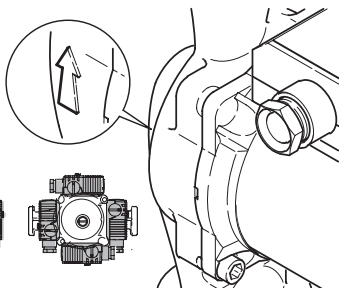


Насосы нельзя использовать в системах, связанных с питьевым водоснабжением и в областях, связанных с продуктами питания. Основные области применения:

- Системы отопления,
 - Замкнутые промышленные циркуляционные системы
- Насос предназначен исключительно для процессов циркуляции в замкнутом контуре.

8.4 НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА

- При установке насоса необходимо учитывать направление движения воды в системе отопления. Направление движения воды показано стрелкой на чугунном корпусе насоса. Насос устанавливается в систему таким образом, чтобы его вал располагался строго в горизонтальной плоскости.



III SMART INSTALL

Для нормальной работы подшипников и отвода воздуха из насоса.

Неправильная установка показана на рисунке выше.

До монтажа насоса в систему необходимо удостовериться, что положение клеммной коробки после его установки будет правильным. Правильное расположение - коробка вверх, справа или слева.

Возможна ситуация, когда при расположении насоса в соответствии с направлением движения теплоносителя в системе отопления, положение коробки окажется неправильным. В такой ситуации необходимо развернуть статор насоса вместе с клеммной коробкой, чтобы она оказалась в правильном положении.

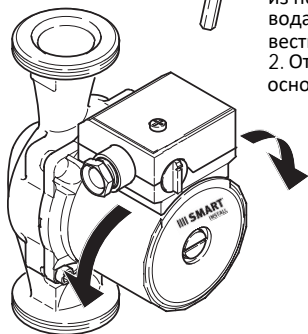
ВНИМАНИЕ!



При проведении любых работ с насосом, необходимо соблюдать меры предосторожности от ожогов горячей водой. Перед началом работ насос должен быть отключен от электросети.

Последовательность действий следующая:

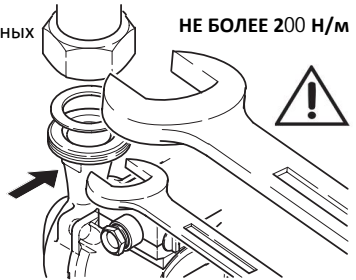
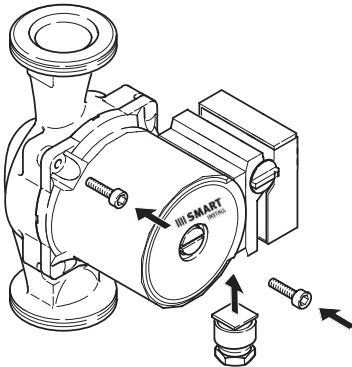
1. Если насос уже установлен, необходимо убедиться, что система и сам насос не заполнены водой. Если насос установлен в заполненной системе, его необходимо демонтировать и слить из него воду (теплоноситель). В противном случае вода может попасть в обмотки двигателя и привести к его поломке.
 2. Открутить винты крепления статора к чугунному основанию насоса используя 6-тигранный ключ.
 3. Повернуть статор вправо или влево, чтобы клеммная коробка заняла нужное положение.
 4. Установить винты на место и равномерно затянуть. Усилие затяжки примерно 15Нм.
 5. Выполнить электрические подключения
- ВНИМАНИЕ!**



Электрическое подключение насоса должно производиться только квалифицированными специалистами в соответствии с Правилами Устройства Электроустановок (ПУЭ), Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей и Правилами техники безопасности при электромонтажных и наладочных работах.

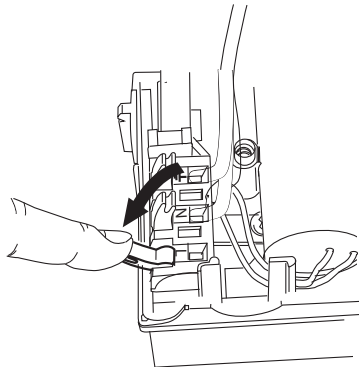
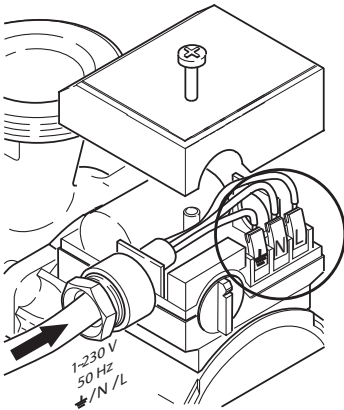
SMART INSTALL

6. Подключение насоса к трубопроводу осуществляется с применением монтажных разъёмных фитингов и уплотнений, входящих в комплектность насоса.

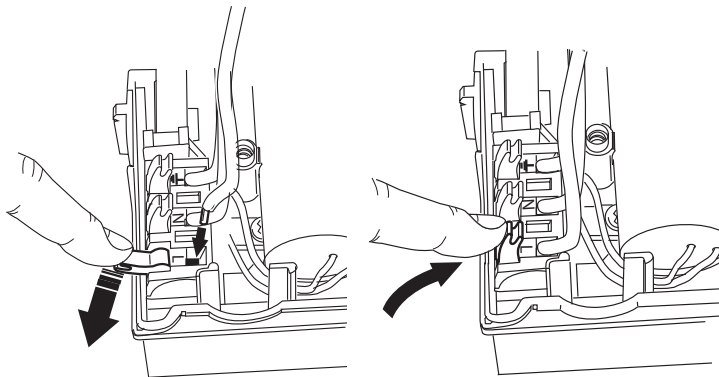


НЕ БОЛЕЕ 200 Н/м

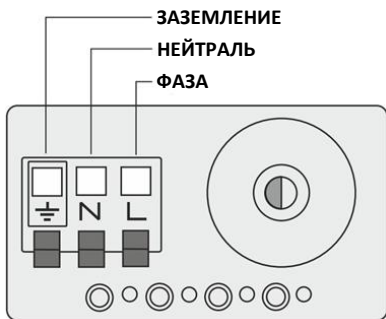
7. Электромонтажные работы должны выполняться с соблюдением необходимых мер безопасности; Электропитание на время проведения работ должно быть отключено. Насос подключается к сети, характеристики которой отвечают требованиям п.4.1



SMART INSTALL



Для подключения насоса к розетке (или щиту), применяется трёхжильный кабель внешним диаметром от 6мм до 10мм и сечением жилы 0,5мм² - 1,5мм². Контакты для подключения кабеля к насосу находятся в клемной коробке.



Насос должен быть заземлён. Для этого заземляющий провод кабеля, подключается одним концом к заземляющему контакту насоса, а вторым соединяется с действующим контуром заземления через вилку или фиксированным соединением.



В сети питания насоса необходима установка устройства защитного отключения (УЗО)

8.6 ЗАПУСК НАСОСА

ВНИМАНИЕ!

Во избежание поломки насоса не допускается его работа без воды.

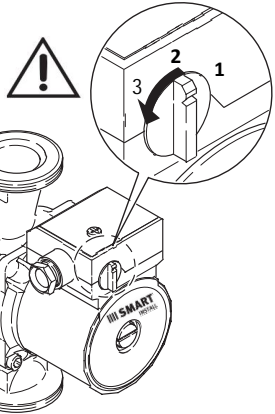
После установки насоса заполните систему теплоносителем под давлением до требуемого уровня.

Чтобы не допустить появления конденсата внутри двигателя насоса, температура теплоносителя должна примерно равняться или быть выше температуры окружающего воздуха в помещении, где установлен насос. Откройте все вентили в контуре циркуляции теплоносителя.

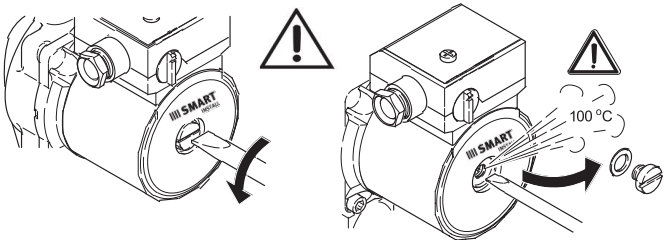
Для удаления воздуха из насоса выкрутите пробку, вращая её против часовой стрелки.

ВНИМАНИЕ!

Если температура теплоносителя в системе высокая, возможен выход пара и брызг горячего теплоносителя.



ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ОЖОГА!



Дождитесь, пока вода из насоса будет выходить равномерно без пузырьков воздуха, затем закрутите пробку.

Убедитесь, что давление воды в системе не опустилось ниже необходимого уровня.

Установите переключатель на клеммной коробке насоса в режим III (3-я скорость).

Подайте напряжение на насос.

Остатки воздуха в системе отопления могут являться причиной появления шума в насосе и в элементах системы.

Для удаления воздуха система отопления должна быть оборудована автоматическими воздухоотводчиками. В правильно собранной системе воздух самостоятельно удалится из неё через воздухоотводчики спустя некоторое время. Как правило, для бытовых систем 15-30 минут достаточно, чтобы насос прогнал теплоноситель по всем элементам системы, а остатки воздуха удалены воздухоотводчиками. Подтверждением того, что воздух полностью удалён из системы и насоса, является бесшумная работа насоса. В случае, если при работе насоса выявляются посторонние шумы, и процедура удаления воздуха не решает проблему, возможно, что система имеет технические ошибки (выбран слишком маленький диаметр трубопровода, шумит запорно-регулирующая арматура, воздухоотводчик не функционирует и т.п.).


В таком случае можно переключить насос на пониженную скорость вращения. При этом необходимо помнить, что гидравлические характеристики насоса также снизятся.

Гидравлические шумы во время работы насоса возникают, в основном, по следующим причинам:

1. Неправильно подобранный насос перекачивает жидкость с избыточной скоростью;
2. Система гидравлически не сбалансирована;
3. Неправильно подобраны комплектующие системы. Например, трубопроводы меньшего сечения.

9. ЭКСПЛУАТАЦИЯ НАСОСА

Насос имеет три режима (скорости) работы, которые можно устанавливать при помощи переключателя, расположенного на клеммной коробке насоса. Переключение допускается осуществлять как при работающем, так и при выключенном насосе. В режиме I насос потребляет из сети наименьшую мощность и обеспечивает наименьшую производительность и напор. В режиме работы III насос потребляет наибольшую мощность и выдаёт максимальные характеристики. Необходимый режим работы, как правило, рассчитывается на этапе проектирования. При необходимости пользователь может самостоятельно установить один из режимов. Во время эксплуатации следует следить за уровнем давления теплоносителя, при необходимости повышая его до требуемых значений.

ВНИМАНИЕ! 

Корпус насоса во время его работы может нагреваться до высоких температур (до +90 °C). Остерегайтесь ожога!

После длительного перерыва в работе насоса перед его запуском необходимо убедиться, что вал насоса свободно вращается и не заблокирован отложениями, накипью и т.п. Для этого необходимо выкрутить пробку, и повернуть вал насоса шлицевой отверткой.

ВНИМАНИЕ!



Усилие должно быть небольшим, чтобы не повредить вал. В случае если вал вращается свободно, можно запускать насос. Если же вал повернуть не удалось или же он вращается с ощутимым усилием, это означает, что отложения грязи или накипи заблокировали ротор насоса. В этом случае эксплуатировать насос запрещено. Насос необходимо передать в сервисный центр или вызвать специалиста для проведения очистки и разблокировки.

10. ОБСЛУЖИВАНИЕ И САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ РЕМОНТ

В нормальных условиях эксплуатации согласно данному руководству насос не требует специального обслуживания.

ВНИМАНИЕ!



Не допускается самостоятельное вмешательство в конструкцию насоса, переоборудование узлов насоса, замена оригинальных деталей не оригинальными, удаление деталей и узлов насоса.

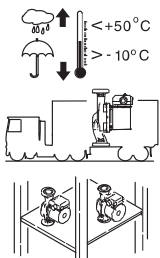
11. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Насос не работает	Разрыв на линии или скачок напряжения	Проверить наличие напряжения в сети
Отсутствует вращение вала	Вал насоса заблокирован отложениями или мусором	Попробовать разблокировать вал насоса согласно п.9
Насос работает, но прогрев системы отопления неудовлетворительный	Ошибки при проектировании и (или) монтаже системы	Провести инспекцию системы отопления, устранить ошибки.
Шум в насосе или в системе отопления	Воздух в насосе или в системе отопления	Удалить воздух из насоса и системы
Слишком большая производительность насоса		Установить режим с меньшей скоростью

12. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Насос в сборе -1шт
- Комплект монтажных фитингов -1шт.
- Уплотнительные прокладки - 2шт.
- Руководство по монтажу и эксплуатации -1шт

13. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА



Транспортировка насоса должна осуществляться транспортом, исключающим воздействия на насос атмосферных осадков. При транспортировке необходимо обеспечить неподвижность насоса и не допускать его свободного перемещения и (или) падения с высоты. Также не допускается подвергать упаковку насоса разрушающим внешним механическим воздействиям. Хранить насос допускается в закрытом отапливаемом и неотапливаемом помещении при температуре от -30 до $+50^{\circ}\text{C}$. Насос, бывший в употреблении, предварительно следует освободить от остатков воды.

14. УПАКОВКА

При получении оборудования проверьте упаковку и само оборудование на наличие повреждений, которые могли быть получены при транспортировании. Перед тем как выкинуть упаковку, тщательно проверьте, не остались ли в ней документы и мелкие детали. Если полученное оборудование не соответствует вашему заказу, обратитесь к поставщику оборудования. Если оборудование повреждено при транспортировании, немедленно свяжитесь с транспортной компанией и сообщите поставщику оборудования. Поставщик

15. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

Официальный срок службы оборудования, устанавливаемый производителем, составляет 5 лет с даты продажи конечному потребителю. Учитывая высокое качество и надежность данного изделия фактический срок эксплуатации может существенно превысить срок, установленный официально. По достижению окончания срока службы, оборудование должно быть демонтировано и передано на диагностику в авторизованный сервисный центр для проверки его состояния и подтверждения безопасности его дальнейшего использования. Решение о выводе оборудования из эксплуатации принимается его владельцем. Обязанность правильно осуществить утилизацию оборудования в соответствии с местными правовыми нормами также лежит на его владельце. Оборудование, выработавшее свой ресурс, не содержит в своём составе опасных веществ и материалов представляющих опасность для окружающей среды и здоровья человека.

16. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Гарантийный срок на изделие начинается с даты его продажи конечному потребителю и составляет 24 месяца, но не более 36 месяцев с даты производства. В течение этого срока, в случае обнаружения и подтверждения недостатков, являющихся производственным дефектом,

владелец имеет право предъявить претензии в установленном порядке согласно законодательству РФ.

Во избежание возможных споров и разногласий, владельцу настоятельно рекомендуется сохранять в течение гарантийного срока и срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже: товарный чек, кассовый чек, паспорт изделия, позволяющие установить факт и дату продажи изделия.

2. Гарантийный ремонт производится только в авторизованных мастерских и только при наличии у владельца правильно и полностью заполненного гарантийного талона.

3. При осуществлении гарантийного ремонта срок гарантии на заменённые запчасти составляет 6 месяцев, но не менее оставшегося срока действия гарантии на целое изделие.

4. Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте.

5. Сроки проведения технической экспертизы и ремонта оборудования установлены

Федеральным Законом РФ «О защите прав потребителей»

6. Гарантия не распространяется:

- на изделия, не имеющие полностью и правильно заполненного гарантийного талона с отметкой о продаже;

- на изделия, имеющие исправления в гарантийном талоне, не заверенные печатью продавца;

- на изделия с повреждениями, полученными в результате не соблюдения предписаний руководства по эксплуатации в части подбора, монтажа, настройки и эксплуатации;

- на изделия с повреждениями, полученными вследствие работы без воды или «завоздушивания»;

- на изделия, эксплуатировавшиеся с подключением к электросети, не соответствующей требованиям руководства по эксплуатации;

- на изделия, внутри которых обнаружены инородные предметы и (или) загрязнения, препятствующие нормальному функционированию оборудования;

- на изделия, вышедшие из строя под воздействием отложений солей жесткости, накипи и т.п.;

- на изделия с повреждениями, вызванными воздействием агрессивной перекачиваемой жидкости;

- на изделия с механическими повреждениями, возникшими при транспортировке или в результате внешних механических воздействий после передачи изделия конечному потребителю (в том числе с повреждениями кабеля);

- на изделия, самостоятельно переоборудованные владельцем, или в неполной комплектации, а также имеющие следы разборки и ремонта, произведённые вне Службы сервиса.

7. Производитель оборудования не несёт ответственность за возможные расходы, связанные с монтажом и демонтажем гарантийного изделия, а также за ущерб, возникший в результате выхода изделия из строя в гарантийный период.

8. Заключение о работоспособности изделия выдаётся только авторизованными сервисными центрами и только после испытания на гидравлическом стенде.

9. Диагностика изделия, выявившая необоснованность претензий клиента и подтвердившая работоспособность диагностируемого изделия, является платной услугой и подлежит оплате владельцем.

В случае обращения по гарантийному или постгарантийному обслуживанию и ремонту, обязательно заполните гарантийный талон.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Во избежание споров и разногласий, убедительно просим вас при покупке внимательно изучить данное руководство по монтажу и эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения документации на приобретаемое вами изделие. Для сохранения гарантии, серийный номер и наименование модели, приобретаемого вами изделия, должны быть вписаны в гарантийный талон, который поставляется отдельно. В случае утери гарантийного талона, его можно восстановить, скачав с сайта www.hotsmart.ru. В документы о продаже оборудования, не допускается внесение каких-либо изменений и исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торговую организацию или сервисный центр.

Внимательно проверяйте комплект поставки и внешний вид приобретаемого вами изделия.

V01/27052022

ECM: 121T/NV07

Название SMART Install, логотип SMART Install являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими ООО "ГС Групп".

ООО "ГС ГРУПП"
142704, г. Москва,
Калужское шоссе 21-й км., д.6, стр.2
Tel: +7 495 651 6252
www.hotsmart.ru